



# Contrat de location / Rental contract



NOM ET PRÉNOM  
NAME AND SURNAME

Téléphone  
Telephone

ADRESSE COMPLÈTE  
COMPLETE ADDRESS

NBRE TOTAL DE PERS.  
TOTAL NBER OF PEOPLE

ENFANT DE - DE 13 ANS  
CHILDREN UNDER 13

NBRE ET TYPE DE VÉHICULES  
NBER AND TYPE OF VEHICLE

LIT BÉBÉ JUSQU'À 2 ANS  
BABY BED UNTIL 2 YEARS OLD

ANIMAUX  
ANIMALS

Email

 @ 

..... JE SOUSSIGNÉ, RÉSERVE / I, THE UNDERSIGNED, REQUEST A BOOKING FOR .....

CHALET FAMILY 6/8 PERS.

CHALET BELAIR 6 PERS.

MOBIL-HOME COTT. 3 CH.

CHALET GENET 5 PERS.

MOBIL-HOME COTT. 2 CH.

CHALET CALIFORNIEN 6 PERS.

BUNGALOW MAX. 6 PERS.

MOBIL-HOME 6 PERS.

CHALET 4 PERS.

OPTION RESTAURANT :

1/2 PENSION POUR : / HALF BOARD FOR :

ADULTE(S)/ADULT(S)

ENFANT DE 5 À 10 ANS INCLUS  
CHILDREN FROM 5 TILL 10 YEARS OLD INCLUDED

NOTA : POUR LES BESOINS DE L'EXPLOITATION, NOUS VOUS INVITONS, EN HAUTE SAISON, À RÉSERVER À L'AVANCE VOTRE SÉJOUR DU SAMEDI AU SAMEDI.

REMARK : IF YOU PLAN TO COME DURING THE HIGH-SEASON, WE ADVICE YOU TO BOOK IN ADVANCE (STAYS : FROM SATURDAY TILL SATURDAY).

Date d'arrivée (16h)  
Date of arrival (4 pm)

DATE DE DÉPART (10 H)

DATE OF DEPARTURE (10 AM)

CONFIRMATION LE BOIS FLEURI

ARRHES 25 % DU PRIX DE LOCATION + 18,30 € DE FRAIS DE DOSSIER À L'ORDRE DE : LE BOIS FLEURI

ACCOUNT TO PAYMENT : 25% OF THE RATE OF RENT + 18,30 € BOOKING FEE TO THE ORDER OF : LE BOIS FLEURI.

CHOINT UN CHÈQUE OU UN MANDAT DE

INCLUDE A CHEQUE OR A MONEY-ORDER TO THE VALUE OF

€

COUVRANT LE MONTANT DES ARRHES ET DES FRAIS DE DOSSIER.  
COVERING THE TOTAL SUM OF THE PAYMENT DUE AND CHARGE.

ASSURANCE ANNULATION (3,5% DU MONTANT TOTAL)  OUI  NON

CANCEL INSURANCE (3.5% OF THE TOTAL AMOUNT)  YES  NO

Si oui, alors paiement de l'intégralité du séjour 40 jours avant votre arrivée.  
If yes, so the total amount of your stay has to be paid 40 days before arrival.

J'AI PRIS CONNAISSANCE DE VOS CONDITIONS DE LOCATION ET DÉCLARE LES ACCEPTER.

HAVING BEEN INFORMED OF YOUR RENT-CONDITIONS AND HAVING ACCEPTED THEM.

JE M'ENGAGE À RÉGLER LE SOLDE DE L'INTÉGRALITÉ DE MON SÉJOUR À MON ARRIVÉE.

I COMMIT MYSELF TO PAY FOR THE STAY ON THE DATE OF ARRIVAL FOR THE NUMBER OF WEEKS THAT I HAVE RENTED.

LE  
DATE

SIGNATURE

MERCI DE RENVoyer LE PRÉSENT CONTRAT DÛMENT SIGNÉ ET ACCOMPAGNÉ DU TITRE DE PAIEMENT À L'ADRESSE SUIVANTE :

THANK YOU FOR SENDING BACK THIS CONTRACT DULY SIGNED TOGETHER WITH YOUR REMITTANCE TO THE FOLLOWING ADDRESS :

**LE BOIS FLEURI - ROUTE DE SORÈDE - 66700 ARGELÈS-SUR-MER**